

Cocraft®

LXC

LITHIUM CROSS CONNECT

18V LITHIUM SERIES

4A CHARGER

5 YEAR GUARANTEE



Ver. 20251020

Important:

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les hele bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du forstår den, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for fremtidig bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI



Art.no

41-3563

41-4097

Model

WJG-Y802004000CO

WJG-Y1602004000CO

Original instructions
Bruksanvisning i original
Originalbruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje

SVERIGE

Kundtjänst

tel: 0247/445 00

e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet

www.clasohlson.se

Post

Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

Kundesenter

tlf.: 23 21 40 00

e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett

www.clasohlson.no

Post

Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

Asiakaspalvelu

puh.: 020 111 2222

sähköposti: info@clasohlson.fi

Internet

www.clasohlson.fi

Osoite

Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

LXC QC184, QC188 Battery Charger

Art.no 41-3563
41-4097

Model WJG-Y802004000CO
WJG-Y1602004000CO

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- The product may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without adult supervision.
- **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.**
- Unplug the product from the power point once the charging has been completed.
- The product should only be connected to a 230 V AC, 50/60 Hz electrical outlet.
- The product must only be used as described in this instruction manual.
- Do not subject the product to impacts or shocks and do not expose it to extremely hot, cold or dusty environments. Never immerse the product in water or other liquid.
- This product is intended for indoor use only.
- **Never try to open the housing or modify the product in any way.**
- Only charge LXC 18 V lithium-ion batteries of the models: J0D-110H-180, J0D-159A-180, ABP118L4, J0D-110I-180, J0D-159B, CO-18650-1P, CO-21700-1P, CO-21700-2P and

CO-21700-8Ah. **The voltage of the battery must match the voltage of the charger.** If the wrong type of battery is charged there is a risk of fire or explosion.

- **Do not cover or block any ventilation openings on the product.** Doing so may cause the product to overheat and pose a fire risk.
- **Inspect the product, the mains lead and the plug before each use.** Do not use the product if it, its mains lead or plug are damaged in any way.
- **All repairs must be carried out by qualified service technicians using genuine spare parts.** A damaged charger, mains lead or plug will increase the risk of electric shock.



For indoor use only.



Read the entire instruction manual.



Class II product. Double-insulated.



3.1T5A slow blow fuse
(41-3563)



T5A slow blow fuse
(41-4097)

Care and maintenance

- Unplug the mains lead from the wall socket before cleaning.
- Keep the housing of the charger clean. Wipe the charger clean with a dry cloth and vacuum clean when needed. Dirt can cause electric shocks.
- If the charger is not to be used for an extended period, it should be unplugged and stored in a dry and dust-free location out children's reach.

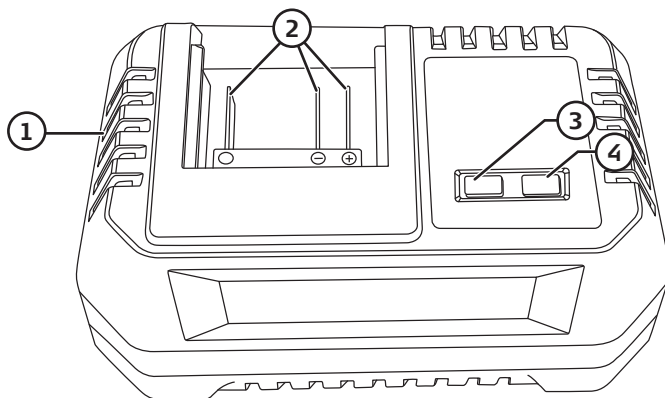
Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



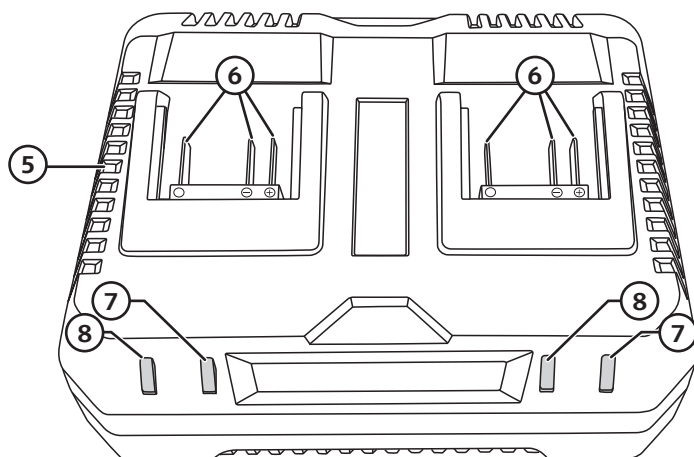
Product description

41-3563



- 1. Ventilation slits
- 2. Battery connection
- 3. Charging status indicator
- 4. Power indicator

41-4097



- 5. Ventilation slits
- 6. Battery connection
- 7. Power indicator
- 8. Charging status indicator

Instructions for use

Charging the battery

Temperature range for charging the battery: 5–40 °C.

1. Plug the charger into a wall socket. The indicator will shine green to indicate that the charger is receiving power from the mains.
2. Slide the LXC battery onto the charger.
3. The indicator will shine red when the battery is 0–80% charged. When the battery has reached 80% charge, the indicator will flash green until the battery is fully charged, when the indicator will shine a steady green.
4. Remove the battery from the charger when it is fully charged. Unplug the charger from the wall socket when it is not in use.

Important

- If a fully charged battery is connected to a battery charger that is connected to the mains, the indicator will first shine red for a couple of seconds and then change to green.
- If a battery which is too warm, is connected to the battery charger, nothing will happen. The indicator will continue to shine a steady green. Disconnect the battery and let it cool down before reconnecting the battery for charging.

The charger indicates the charging status as follows

Charge indication	Red	Green
The charger is connected to the mains	Off	On
Charge level 0–79%	On	Off
Charge level 80–99%	Off	Flashes
Charge level 100%	Off	On
Faulty battery	Flashes	Off

Troubleshooting guide

The battery does not charge.	• Check that the mains lead is properly plugged into a wall socket. • Check that the wall socket is energised. • The battery is too warm, let it cool. • Check that the battery is inserted correctly into the charger. • The battery or charger contacts might need to be cleaned. Note: Unplug the charger from the wall socket before cleaning the contacts. • The charger or its cable is damaged. • The battery is defective and must be replaced.
The battery charge is poor after it has been charged.	• The battery is not fully charged. Charge the battery until the indicator (2) shines a steady green. • The battery needs replacing.

Specifications

41-3563

Rated voltage	100–240 V AC, 50–60 Hz, max 120 W
Output voltage	21 V DC
Output current	4 A
Fuse	T3.15A, slow-blow
Charging times*	2.0 Ah: 30 min 80%, 40 min 100% 4.0 Ah: 60 min 80%, 75 min 100% 6.0 Ah: 90 min 80%, 115 min 100%
Size	160 × 106 × 76 mm

41-4097

Rated voltage	100–240 V AC, 50–60 Hz, max 240 W
Output voltage	21 V DC
Output current	2 × 4 A
Fuse	T5A, slow-blow
Charging times*	2.0 Ah: 30 min 80%, 40 min 100% 4.0 Ah: 60 min 80%, 75 min 100% 6.0 Ah: 90 min 80%, 115 min 100%
Size	226 × 186 × 93 mm

*Charging times can vary depending on the age and condition of the batteries.

Batteriladdare LXC QC184, QC188

Art.nr 41-3563 Modell WJG-Y802004000CO
41-4097 WJG-Y1602004000CO

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- **Om nätkabeln på något sätt skadas ska den bytas av behörig elektriker.**
- Dra ut nätkabeln ur vägguttaget när laddningen avslutats.
- Produkten får endast anslutas till ett vägguttag med 230 V AC, 50/60 Hz.
- Produkten får endast användas på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Utsätt inte produkten för fukt, regn, slag, stötar, extremt varma, kalla eller dammiga miljöer. Sänk aldrig ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- **Försök aldrig öppna höljet eller modifiera produkten på något sätt.**
- Ladda endast LXC 18 V-litiumjonbatterier av modell J0D-110H-180, J0D-159A-180, ABP118L4, J0D-110I-180, J0D-159B, CO-18650-1P, CO-21700-1P, CO-21700-2P och CO-21700-8Ah. **Batterispänningen måste passa till produktens spänning.** Om fel typ av batteri laddas föreligger

risk för brand eller explosion.

- **Täck inte över produktens ventilationsöppningar.** Produkten kan överhettas, risk för brand.
- **Kontrollera produkten, nätkabeln och stickproppen före varje användning.** Använd inte produkten om den, kabeln eller stickproppen på något sätt är skadade.
- **Alla reparationer ska utföras av kvalificerad servicepersonal med originalreservdelar.** Skadade laddare, nätkablar eller stickkontakter ökar risken för elektrisk stöt.



Endast för inomhusbruk.



Läs bruksanvisningen.



Klass II-produkt. Dubbel skyddsisolering.



T3.15A trög säkring (41-3563)



T5A trög säkring (41-4097)

Skötsel och underhåll

- Dra ut nätkabeln ur vägguttaget före rengöring.
- Se till att hålla höljet rent. Torka av det med en torr trasa och dammsug vid behov. Föroreningar kan leda till elektrisk stöt.
- Dra ut nätkabeln ur vägguttaget och förvara laddaren torrt och dammfritt utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.

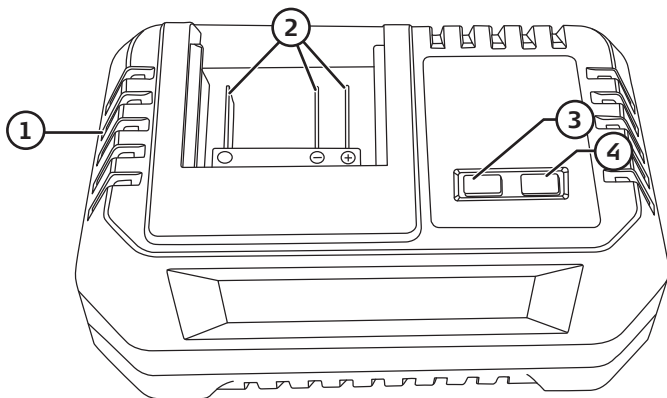
Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Produktbeskrivning

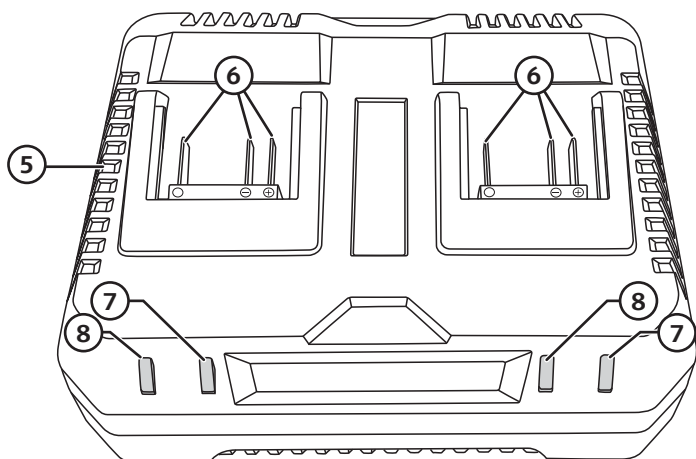
41-3563



- 1. Ventilationsöppningar
- 2. Batterianslutning

- 3. Indikator för laddstatus
- 4. Indikator för nätanslutning

41-4097



- 5. Ventilationsöppningar
- 6. Batterianslutning

- 7. Indikator för nätanslutning
- 8. Indikator för laddstatus

Användning

Laddning av batteri

Temperaturintervall för laddning av batteri: 5–40 °C.

1. Anslut laddaren till ett vägguttag, indikatorn lyser med fast grönt sken.
2. Sätt i LXC-batteriet i laddaren.
3. Indikatorn lyser med rött sken när laddningen är mellan 0–80%. När laddningen nått 80% börjar indikatorn blinka grönt och när full laddning uppnåtts lyser den med fast grönt sken.
4. Dra ut batteriet ur laddaren när det är fulladdat. Dra ut laddarens nätkabel ur vägguttaget när laddaren inte används.

Viktigt!

- Om ett fulladdat batteri sätts i en nätansluten laddare lyser indikatorn först rött i någon sekund för att sedan direkt skifta till fast grönt sken.
- Om ett för varmt batteri sätts i en nätansluten laddare händer ingenting, indikatorn fortsätter att lysa med fast grönt sken. Ta ur batteriet ur laddaren och låt det svalna innan du försöker igen.

Laddaren indikerar laddstatus enligt följande

Laddindikeringar	Röd	Grön
Laddaren är nätansluten	Av	På
Laddning mellan 0–79% pågår	På	Av
Laddning mellan 80–99% pågår	Av	Blinkar
Laddning klar 100%	Av	På
Batterifel	Blinkar	Av

Felsökningsschema

Batteriet laddas inte.	- Kontrollera att laddarens nätkabel är ordentligt ansluten till vägguttaget. - Finns det ström i vägguttaget? - Batteriet är för varmt, låt det svalna. - Kontrollera att batteriet sitter korrekt monterat i laddaren. - Batteriets eller laddarens kontakter kan behöva rengöras. Obs! Dra ut laddarens nätkabel ur vägguttaget innan du rengör kontakterna. - Laddaren eller dess nätkabel är skadad. - Batteriet är defekt och måste bytas ut.
Batteriet har dålig batteritid efter att det har laddats.	- Batteriet är inte fulladdat. Ladda tills indikatorn lyser med fast grönt sken. - Batteriet behöver bytas ut.

Specifikationer

41-3563

Nätanslutning	100–240 V AC, 50–60 Hz, max 120 W
Utspänning	21 V DC
Utgående strömstyrka	4 A
Säkring	T3.15A trög
Laddtider*	2.0 Ah: 30 min 80%, 40 min 100% 4.0 Ah: 60 min 80%, 75 min 100% 6.0 Ah: 90 min 80%, 115 min 100%
Mått	160 × 106 × 76 mm

41-4097

Nätanslutning	100–240 V AC, 50–60 Hz, max 240 W
Utspänning	21 V DC
Utgående strömstyrka	2 × 4 A
Säkring	T5A trög
Laddtider*	2.0 Ah: 30 min 80%, 40 min 100% 4.0 Ah: 60 min 80%, 75 min 100% 6.0 Ah: 90 min 80%, 115 min 100%
Mått	226 × 186 × 93 mm

*Laddtiderna kan variera beroende på ålder och skick på batterierna.

LXC QC184, QC188 batterilader

Art.nr. 41-3563
41-4097

Modell WJG-Y802004000CO
WJG-Y1602004000CO

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn av voksne.
- **Dersom strømkabelen er skadet skal den skiftes av en faglært elektriker.**
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket når ladingen er fullført.
- Produktet må kun kobles til strømuttak med 230 V AC, 50/60 Hz.
- Bruk produktet kun slik som vi beskriver i denne bruksanvisningen.
- Laderen må ikke utsettes for slag, støt, ekstreme temperaturer eller veldig støvete omgivelser. Senk aldri produktet ned i vann eller annen væske.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- **Dekselet må ikke åpnes. Produktet må ikke modifiseres.**
- Lad kun opp LXC 18 V-li-ionbatterier av modell J0D-110H-180, J0D-159A-180, ABP118L4, J0D-110I-180, J0D-159B, CO-18650-1P, CO-21700-1P, CO-21700-2P og CO-21700-8Ah. **Batterispenningen må stemme overens med spenningen produktet krever.** Hvis man lader feil type batteri kan det være fare for brann eller eksplosjon.
- **Produktet må ikke tildekkes.** Produktet kan overopphetes.

Fare for brann.

- **Kontroller alltid produktet, strømkabelen og støpselet før bruk.** Bruk ikke produktet dersom strømkabelen, støpselet eller andre deler er skadet.
- **Reparasjoner skal utføres av kvalifiserte fagpersoner og kun med originale reservedeler.** Skadede ladere, strømledninger eller støpsler øker faren for elektrisk støt.



Kun til innendørs bruk.



Les bruksanvisningen.



Klasse II-produkt. Dobbelt beskyttelsesisolering.



T3.15A treg sikring (41-3563)



T5A treg sikring (41-4097)

Vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring.
- Sørg for å holde dekslet rent. Tørk av laderen med en tørr klut og støvsug den ved behov. Forurensninger og smuss kan føre til elektrisk støt.
- Når laderen ikke er i bruk skal den lagres tørt og støvfritt, og utilgjengelig for barn. Trekk også ut støpselet.

Avfallshåndtering

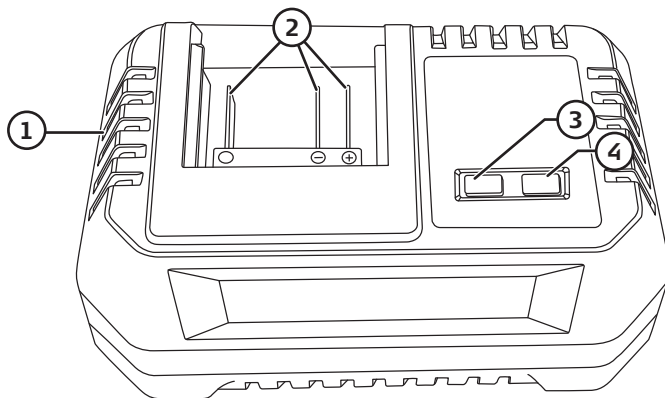
Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området.

For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Produktbeskrivelse

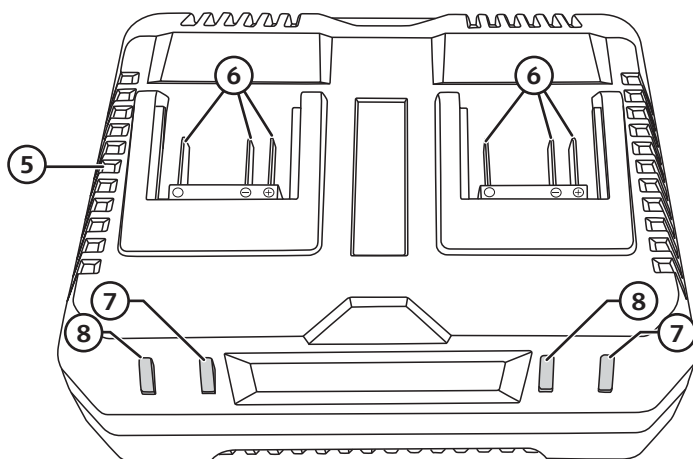
41-3563



- 1. Ventilasjonsåpninger
- 2. Kontakter

- 3. Indikator for ladestatus
- 4. Indikator for nettanslutning

41-4097



- 5. Ventilasjonsåpninger
- 6. Kontakter

- 7. Indikator for nettanslutning
- 8. Indikator for ladestatus

Bruk

Lading av batteri

Omgivelsestemperatur ved lading av batteri: 5–40 °C.

1. Laderen kobles til et strømuttak, indikatoren lyser grønt.
2. Sett LXC-batteriet i laderen.
3. Indikatoren lyser rødt når ladingen er mellom 0 og 80 %. Når batteriene er 80 % oppladet vil indikatoren begynne å blinke grønt og når det er fulladet lyser det grønt.
4. Ta batteriet ut av laderen når det er ladet. Dra alltid støpselet ut fra strømuttaket når laderen ikke er i bruk.

Viktig!

- Hvis man plasserer et fulladet batteri i en strømnnett-tilkoblet lader vil indikatoren først lyse rødt i noen sekunder før det skifter til grønt lys.
- Hvis man plasserer et for varmt batteri i laderen vil det ikke skje noe. Indikatoren fortsetter å lyse med fast grønt lys. Ta batteriet ut av laderen og la det kjøle seg ned før du prøver igjen.

Laderen indikerer ladestatusen slik

Ladeindikasjoner	Rød	Grønn
Laderen er koblet til strømnettet	Av	På
Lading mellom 0–79 % pågår	På	Av
Lading mellom 80–99% pågår	Av	Blinker
Lading 100 % ferdig	Av	På
Signaliserer feil på batteriet	Blinker	Av

Feilsøking

Batteriet lades ikke.	• Kontroller at laderens strømkabel er riktig koblet til strømuttaket. • Er det strøm i strømuttaket? • Batteriet er for varmt, la det avkjøles. • Kontroller at batteriene er satt i riktig montert i laderen. • Batteriets eller laderens kontakt trenger rengjøring. Obs! Trekk alltid ut støpselet fra strømuttaket for rengjøring. • Laderen eller laderens kabel er skadet. • Batteriet er skadet og må skiftes.
Batteriet lades raskt ut etter lading.	• Batteriet er ikke fulladet. Lad opp til indikatoren lyser med fast grønt skinn. • Batteriet må skiftes ut.

Spesifikasjoner

41-3563

Nettspenning	100–240 V AC, 50–60 Hz, maks 120 W
Utspenning	21 V DC
Utgående strømstyrke	4 A
Sikring	T3.15A, trege
Ladetider*	2.0 Ah: 30 min 80%, 40 min 100% 4.0 Ah: 60 min 80%, 75 min 100% 6.0 Ah: 90 min 80%, 115 min 100%
Mål	160 × 106 × 76 mm

41-4097

Nettspenning	100–240 V AC, 50–60 Hz, maks 240 W
Utspenning	21 V DC
Utgående strømstyrke	2 x 4 A
Sikring	T5A, trege
Ladetider*	2.0 Ah: 30 min 80%, 40 min 100% 4.0 Ah: 60 min 80%, 75 min 100% 6.0 Ah: 90 min 80%, 115 min 100%
Mål	226 × 186 × 93 mm

* Ladetidene kan variere, avhengig av batterienes alder og tilstand.

Akkulaturi LXC QC184, QC188

Tuotenro 41-3563
41-4097

Malli WJG-Y802004000CO
WJG-Y1602004000CO

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- **Jos virtajohto vioittuu, se tulee vaihtaa valtuutetussa sähköliikkeessä.**
- Irrota virtajohdon pistoke pistorasiasta, kun lataus on valmis.
- Laitteen saa liittää ainoastaan pistorasiaan, joka on 230 V AC, 50/60 Hz.
- Käytä laitetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä altista laitetta iskuille, sateelle, kosteudelle, äärimmäisille lämpötiloille tai pölylle. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- **Älä avaa laitteen koteloa tai muuta laitetta millään tavalla.**
- Lataa ainoastaan seuraavia 18 V:n LXC-litiumioniakkuja: J0D-110H-180, J0D-159A-180, ABP118L4, J0D-110I-180, J0D-159B, CO-18650-1P, CO-21700-1P, CO-21700-2P ja CO-21700-8Ah. **Akun jännitteen tulee olla sama kuin laitteen jännite.** Vääräntyyppisen akun lataaminen saattaa johtaa tulipaloon tai räjähdykseen.

- **Älä peitä laitteen ilma-aukkoja.** Laite voi ylikuumentua, tulipalovaara.
- **Tarkista laite, virtajohto ja pistoke ennen jokaista käyttökertaa.** Älä käytä laitetta, jos laite tai sen johto tai pistoke on vioittunut.
- **Kaikki korjaukset tulee tehdä valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.** Vialliset laturit, virtajohdot ja pistokkeet lisäävät sähköiskun vaaraa.



Vain sisäkäyttöön.



Lue käyttöohje.



Luokan II tuote. Kaksinkertainen suojaeristys.



T3.15A hitaalla sulakkeella
(41-3563)



T5A hitaalla sulakkeella
(41-4097)

Huolto ja puhdistaminen

- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen puhdistusta.
- Varmista, että ulkopinta on puhdas. Imuroi tai pyyhi laite tarvittaessa kuivalla liinalla. Epäpuhtaudet saattavat johtaa sähköiskuun.
- Jos laturia ei käytetä pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja säilytä laturia kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

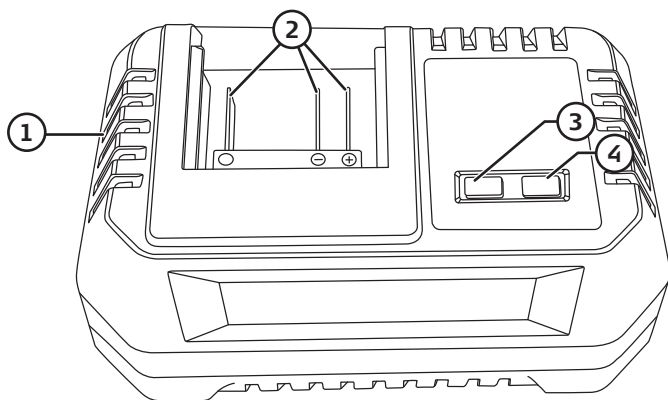
Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tuotekuvaus

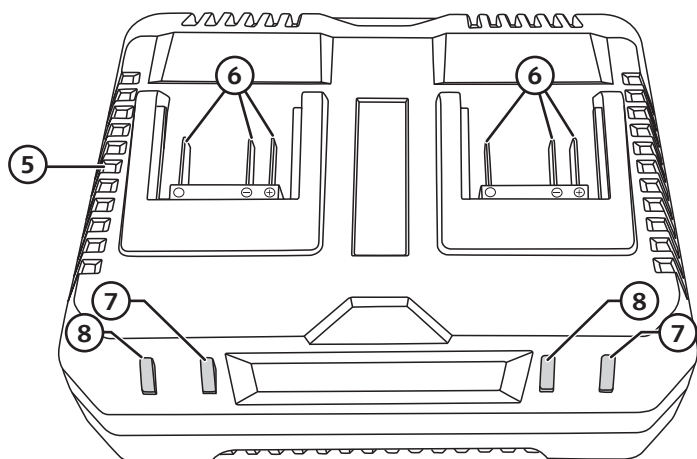
41-3563



- 1. Ilma-aukot
- 2. Akkuliitäntä

- 3. Latauksen tilan ilmaisín
- 4. Latauksen tilan verkkoliitännän

41-4097



- 5. Ilma-aukot
- 6. Akkuliitäntä

- 7. Latauksen tilan verkkoliitännän
- 8. Latauksen tilan ilmaisín

Käyttö

Akun lataaminen

Akun latauslämpötila: 5–40 °C.

1. Liitä laturi pistorasiaan, merkkivalo palaa vihreänä.
2. Aseta LXC-akku laturiin.
3. Merkkivalo palaa punaisena, kun akun kapasiteetti on 0–80%. Kun akun kapasiteetti on yli 80 %, merkkivalo vilkkuu vihreänä ja kun akku on täynnä, merkkivalo palaa vihreänä.
4. Irrota akku laturista, kun lataus on valmis. Irrota laturin virtajohto pistorasiasta, kun laturia ei käytetä.

Huom.!

- Jos täyteen ladattu akku liitetään sähköverkossa olevaan laturiin, merkkivalo palaa ensin punaisena muutaman sekunnin, minkä jälkeen merkkivalo palaa vihreänä.
- Jos sähköverkossa olevaan laturiin liitetään liian kuuma akku, merkkivalo palaa vihreänä, mutta laturi ei lataa akkua. Poista akku laturista ja anna sen jäähtyä, ennen kuin yrität uudelleen.

Laturi ilmaisee latauksen tilan seuraavasti

Latauksen tila	Punainen	Vihreä
Laturi on liitetty verkkoon	Pois päältä	Päällä
Lataus käynnissä, kapasiteetti 0–79 %	Päällä	Pois päältä
Lataus käynnissä, kapasiteetti 80–99 %	Pois päältä	Vilkkuu
Akku on täynnä	Pois päältä	Päällä
Akkuvika	Vilkkuu	Pois päältä

Vianhakutaulukko

Akku ei lataudu.	• Varmista, että laturin virtajohto on liitetty kunnolla pistorasiaan. • Onko pistorasiassa virtaa? • Akku on liian kuuma, anna jäähtyä. • Varmista, että akku on kunnolla laturissa. • Akun tai laturin liitännät pitää puhdistaa. Huom.! Irrota laturin virtajohto pistorasiasta ennen liitäntöjen puhdistamista. • Laturi tai sen johto on vahingoittunut. • Akku on viallinen ja se tulee vaihtaa.
Akku kestää vain vähän aikaa latauksen jälkeen.	• Akkua ei ole ladattu täyteen. • Lataa kunnes merkkivalo (2) palaa vihreänä. • Vaihda akku.

Tekniset tiedot

41-3563

Verkkoliitäntä	100–240 V AC, 50–60 Hz, max 120 W
Lähtöjännite	21 V DC
Lähtövirta	4 A
Sulake	T3.15A hidas
Latausajat*	2.0 Ah: 30 min 80%, 40 min 100% 4.0 Ah: 60 min 80%, 75 min 100% 6.0 Ah: 90 min 80%, 115 min 100%
Mitat	160 × 106 × 76 mm

41-4097

Verkkoliitäntä	100–240 V AC, 50–60 Hz, max 240 W
Lähtöjännite	21 V DC
Lähtövirta	2 x 4 A
Sulake	T5A hidas
Latausajat*	2.0 Ah: 30 min 80%, 40 min 100% 4.0 Ah: 60 min 80%, 75 min 100% 6.0 Ah: 90 min 80%, 115 min 100%
Mitat	226 × 186 × 93 mm

*Latausaika saattaa vaihdella riippuen akkujen iästä ja kunnosta.

LXC

LITHIUM XROSS CONNECT

18V LITHIUM SERIES

